



Terenga 3: Hōtaka 03 – Whakaaro Māori (2)

Tauti mai anō ki tēnei terenga hou o Ako. Kia tāraia i konei he pahī hei kawē i a tātou ki runga i te moana o te reo Māori. He wai tahora nui. He wai rētō. Heoi, ki te tapatahi te ngākau, ka eke tangaroa.

Hei Mahi Whakarongo

Ko te arotakenga o te Rautaki Reo a te Kāwanatanga te kaupapa e matapakihia ana i runga i Te Tēpu. Anei ngā pātai hei whakautu mā koutou:

1. Me pēhea te reo e ora ai i te kāinga, hei tā Titoki?
2. Mā wai e whakaora te reo?
3. E ora ai te reo, me aha?

He Whakamārama

E kōhurutia ana te reo Māori e ētehi kaikōrero, he kaha nō tā rātou whakakāhahu i te whakaaro Pākehā ki te kupu Māori. E pēhea ana te Māori o ōu whakaaro? Koinei te pātai hei wero i a tātou.

Hei taurira, he nui ngā kupu Māori rerekē mō te kupu Pākehā 'put'. Anei ētehi whakatakotoranga rerekē hei whakaaro ake māu:

put up <i>your hand</i>	whakatūria <i>tō ringa</i>
put out <i>the fire</i>	whakawetohia <i>te ahi</i>
put it in <i>an envelope</i>	raua ki rō <i>kōpaki</i>
put them on <i>the table</i>	waiho ki runga <i>i te tēpu</i>
<i>don't</i> put down <i>people</i>	<i>kaua e</i> whakaiti <i>i te tangata</i>
<i>if you</i> put it off, <i>you'll get in trouble</i>	<i>ki te</i> waiho mō raurangi, <i>ka raru koe</i>
put <i>some water in</i>	hoatu <i>he wai ki roto</i>

Nō reira, me āta whakaaro ki te horopaki o te kōrero e tika ai te rere, e Māori ai hoki te wairua o te kōrero.

Hei Mahi

Whakatikahia ēnei rerenga kia Māori ake ai te wairua o te kōrero.

1. Ka taea he āporo koa?
2. Tangohia taku whakaahua.
3. Homai he kihi.
4. Haere ki te rūma ki te mahia tō mahi kāinga. *Kua!*
5. He uaua māku ki te kōrero tēnā take.

He Whakautu:

1. Tēnā homai he āporo.
2. Whakaahuangia ahau.
3. Kihi mai.
4. Haere ki te rūma ki te mahi i tō mahi kāinga. *Kua oti kē!*
5. He uaua tērā take hei kōrero māku. / He uaua ki a au te kōrero i tērā take.